

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 24 (1898)
Heft: 26

Rubrik: Stanislaus an Ladislaus

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stanislaus an Ladislaus.



Läpser Bruoter!

Eß ist ebigeigen Wie die Züriheggen beim Betruß ein Stein im Prät hapen. Thie sagen ploß: „Sängerväst“ — und dann steigt der Pommether. Wer sie nicht Spezia Liter künnt, Würthe meinen sie libern eine extraveine Brimak-walitet Engel. Ogongträr! muß Ich behaubten. Gegenwärtig sind sie zum Weinspiel witer so foll Lumbenrei thes eß höchste Tzeit ist daß sie katollisch werthen. Am sälpen Tag wo sie am chronischen Sängerväst an der Untern Sträße den Hugalorfer pis auf die Happe aufgetruncken hapen, hapen sie im Albisgütterli thie Kantenahle Schießprügelei angehangen. 10 Tage und 10 Nächte — Gotz Eis geklagd — hat diese Babilonerei gethauert. Du Würst Rehlitzieren: „Gschäch nüt Mauvaiseres! Du hast auch schon geschossen!“ Thu vergissest aper thes es noch andere Wörder gibt wo mit „ge“ anfangen und in der Mitte ein „o“ hapen. Derweilen nämlich die alkoholfreien und rauchlosen Faderlangferteitiger in thär neuen Knallbude ire badridischen Schütze abgaben, klöpfen die unferpeferlichen Västbrüter, wo fom piluorn o ferschen, beim Handslofer öpen mit Bandodelzhäpven. Eß ischd alerthings auch ein Grubenwettkamp, aper da heiße am einten Tisch: „Wir hapen äfänigs eine Erennmeltung aufengesoffen“, am andern: „Eus felen noch 2 Phlaschen hu einer silbernen Methalle“. Waß Würthe der Forell sagen, wänn er noch im Gschächt wäre? Ubrobo — thär Bacchus ist noch nie ohne den Amohr an ein Väst gegangen; im Fertrauen ragt: die tobengraßische Situation ist dem Leftern günstig. — Auß welchem Buche sol Ich aper thie Wörder nämen für die Descriptio fon Bndapest? Hast du auch schon 7 Reitschuh Eorglen, 1 anatomisches Mäntschpamernamah, 1 Seehund, 1 Västreiner, 1 Konstantzernermarisch und 2 Menaischeren mit einander spillen gehörd? Thann weißt du nicht, wie eß 20 Minuten for dem Udergang Babilohns gekiden hat.

Da wahren mir Ofen gestanten thie Flohbeerjungevranen noch lieber gewässen — Apage Satanas! hat dein seemper zer Bruoter ragt. Glaufst du eß nicht?

An der Landesmagazin-Einweigung will Ich Thiers genauer egshlitzieren. Die brüterlichsten von deinem Stanispediculus.

NB. Die Keissenbeet Würthe Thich auch umß Leben gerne grüßen lassen, aper sie ist seit dem Albisgütterli im Bett.

Uebersetzung.

Wenn man in Oestreich-Ungarn j.zt
Nur „Ausgleich“ und „Versöhnung“ nennt,
So heißt das wohl im guten Deutsch:
„Man prügelt sich im Parlament!“

En verzörnte St. Galler.

Seb wött i jetz bim Donner no gern, daß die verrüeste St. Galler Wirth a schwarze Casle miedet, wo mer aja glüherig usgchriebe wird, wenn ma paar mol d'Jech zom Sale im Sack z'ha vergeßta het. Gega s'wüest Säga chönt i nüt bionders ha, ond au s'Wakeia loht si macha, wenn ma nöd grad onder's Tram börzlet; aber so Wabis usadenkis Boshastigs, mit Name, Gschlecht ond Handwerkszüg die ganz Welt lesa loh, wer füz'g Rappa z'wenig heig, seb ist vom Tüfel! Aber nöd fuul mer machet grad au a Schandtäfel, schneewyß ond brandschwarze Griffel, was für Wirthshüser schlecht messet, grüßigs Bier, Chabiswy ond Surchrutgsöff hennaförä bringet. Mönd denn bigopp luega wer besser chöglet, die schwarz oder die wyß Schandundspott-Casla!

Hander's jetz köhrt! Chöndi derno richta, ond wenn er gad vertaubet, verslüechter weder Bär ond Tiger ond Leu, oder usflüget vor Wilde, wie Tubä, Wlder ond Strüg ond dergattige Wirthsgalgevögel. Hander's köhrt? —

Zwä Gsägli.

Im Rinnel fyret's Sontinor;
Das häßt mä näbis honbert Johr;
Ond d'Jinneröller, ebä mir,
Mir händ ä Santisnaräpyr!

Es sät äfängis jedes Gsäli:
Der Plan vom Bahhof-Höfli,
Kän Töfel wäg wo der thüeg hochä?
Ond ob er z'Bern wör förä z'lockä?

Besucher im Landesmuseum.

Rufft du mein Vaterland,
Baut dir Verstand und Hand
Ein stolzes Haus.
Da wohnt das Altertum,
Wandelt das Publikum,
Fleißig im Studium,
Frisch ein und aus.

Murkhof:

Immer wird umgeschaut,
Wo man Paläste baut;
Unser Volk hat's!
Was man da wagt und macht,
Und über Schulden lacht,
Ist schließlich über Nacht
Kein für die Rath!

Ein Wehmann:

Gellebard', Helm und Schild
Trugen die Alten wild
Tapfer und fest.
Heute geht's leichter her,
Kleider sind gar nicht schwer,
Aber von ungefähr
Droht der Arrest.

Ein Durstiger:

Faßlager, trostvoll groß,
Steht da so fässerlos:
Ich bin gerührt!
Was hat ein Mensch davon,
Wenn da, fast wie zum Hohn,
Bei diesem Anblick schon
Durst wird gespürt.

Eine Dame:

Porzellan, weiß wie Schnee,
Mahnnet mich an Kaffee,
An Kranz und Schwach;

„Telegramm, dringend!“

Gebrüder Sulzer, Winterthur.

Cylinder zu Hause vergessen, bitte sofort hochglanz polierten Hochdruckcylinder 250 mm Bohrung. ExpresSENDUNG Baur an Lac, Zürich. factura an Organisationskomite für Eröffnungsfeier des Landesmuseums.

Zürich, 25. VI.

„B., Bundespräsident.“

Stoßseufzer eines Muzopotamiers

an der Landesmuseums-Eröffnungsfeier.

„Mi chunt mi Türi niene däre; es sy doch tußigtonners viel Lüt uf der Wält!“

An Herrn Nationalrat N. in Bern.

Mein lieber Mann!

In meiner ungeheuren Herzensangst schreibe ich dir!

Der h. Bundesrat verlangt, daß die Ehrengäste nur „in schwarzem Gehrock und Cylinder“ (— und sonst nichts? —) an die Einweihung des Landesmuseums gehen!

Nicht wahr, mein lieber, lieber Heinrich, du tust es nicht — denk auch!
Deine innigst besorgte
Emilie.

Was ist für ein Unterschied zwischen Wilhelm und einem Einbrecher? Kein großer:

ich! ebre! a — eue m! q! 11 a un
sch! ebre! a — eue m! q! 11 a un

„Was nur dem Gesanglehrer Stimmchen an seiner zweiten Frau so arg gefallen haben mag . .?“

„Wahrscheinlich der Tenor ihrer — Gärten.“

Briefkasten der Redaktion.

Peter. Schade! Auf die Mitarbeiter einer Zeitung läßt sich der Satz nie anwenden: „Wo die Not am größten, ist der Mitarbeiter am nächsten.“ — G. M. i. U. Gewiß; die Kohlensäurekapseln „Sodor“ sind ganz besonders empfehlenswert für Familien und Familientisch; etwas einfacheres, reineres und ein weniger Platz und Umstände erheißendes Verfahren, sofort kohlensäure haltendes Getränke zu bereiten, giebt es überhaupt nicht. — T. V. i. W. Wenn die Abstinenten einen Sekretär verlangen, wie unendlich nötiger ist dann ein solcher, welcher die Interessen der Alkoholfreunde vertritt? — Guck. Denken Sie sich nur, die kolossale Linie Bahnhofsstraße-Quai-Brücke-Zürichhorn, da könnte man nahezu die ganze Bevölkerung